

喂 不停在 吐道乱跑的

上

元 一  
气 大  
通 早  
通 飯  
口

比名子 早上好〜!

清早精神十足地登场

美胡 完全复活了

地、登場

好  
~~~~~  
!!

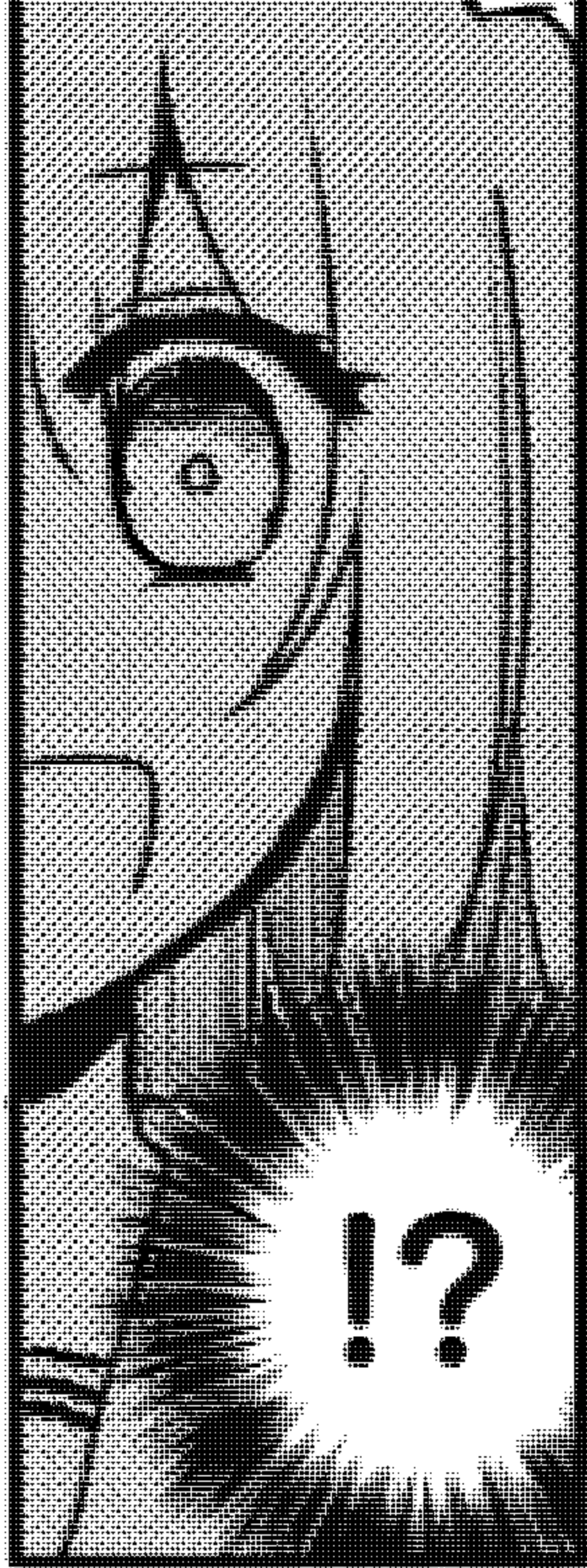
猛地

推开

猛地

# 推升



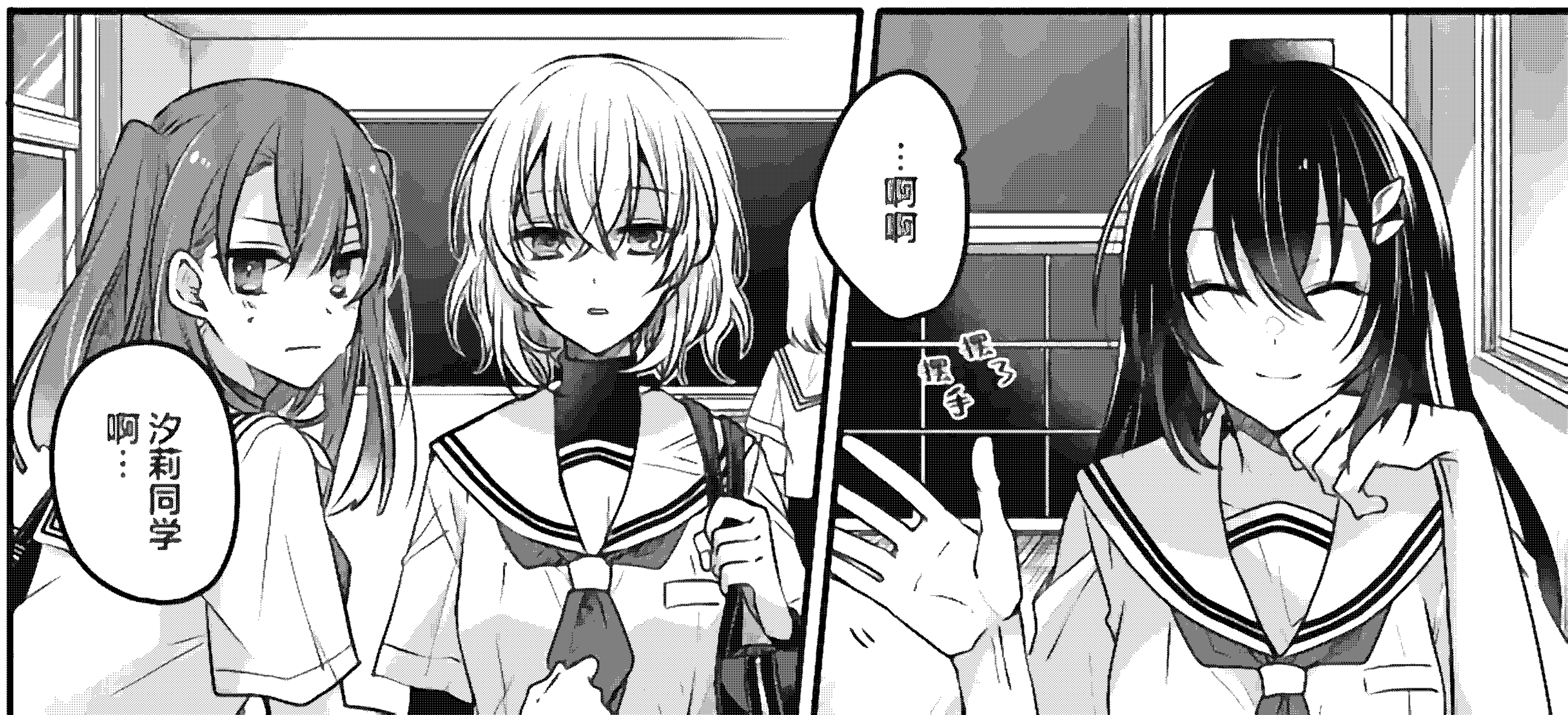




1話と2話は下のQRコードからチェック！→











小美胡的新座位在那里

班里在这几天换了下座位:

原来如此:

那个人叫近江汐莉:是转校生哦

这样啊?



※这里原文中老师的话里有提到女主家的姓氏「八百岁」，尾页会有解释。

太过分了...

老师说你坐在我附近课都不好好听了...

我的座位换到了后排  
不会吧!? 岂不隔得老远我不要啊!!



汐莉同学...

是你朋友吗?

比名子 请问这位是?





是一直请假的  
那位对吧

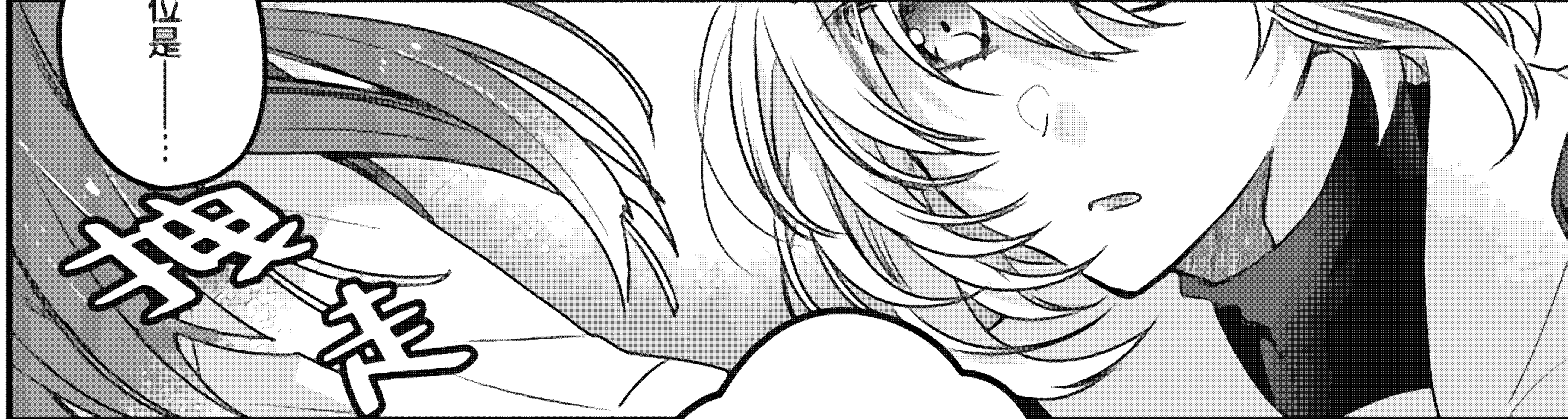
气

你还记得吗  
就是你第一天来  
坐的那个位置...

啊啊  
知道了...

没错  
汐莉同学  
应该和她是  
初次见面吧

这位是...



我是比名子  
最亲的闺蜜  
叫社美胡♡











可是刚刚  
她那反应……

社！  
在去教室之前  
跟我来趟办公室  
有话跟你说

诶——！  
不要啦！

……



那孩子  
真有意思

你可不要  
太欺负她哦……



……小美胡  
是个好孩子哦



啊  
那件事故  
之后也是……



不像其他人  
会对我抱有  
奇怪的顾忌

自始至终  
都愿意和我  
友好相处



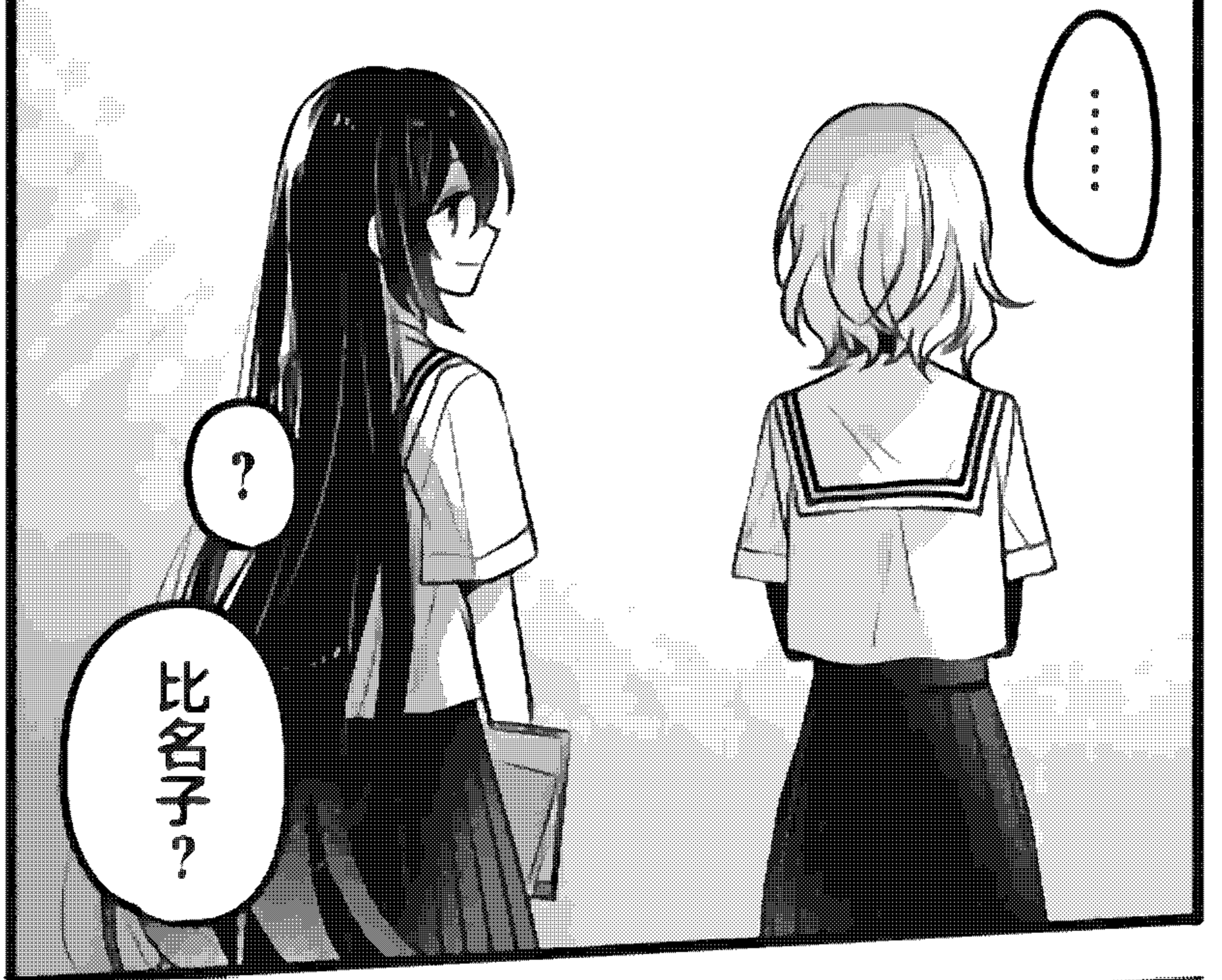
DC  
NEXT

熱帯魚は雪に焦がれる①〜⑦

不器用な少女たちが織りなす  
ガールズシップ・ストーリー！

萩埜まこと

大好評発売中!!





苗川 采先生

におたよりをおくろう!!

〒1028177 KADOKAWA  
電撃マオウ編集部「苗川 采先生 おたより」係

有喜欢  
年轻男性  
的妖怪

有专门拐小孩  
的妖怪

有只对处女  
下手的妖怪  
也有只袭击  
孕妇的妖怪

正所谓  
千差万别……

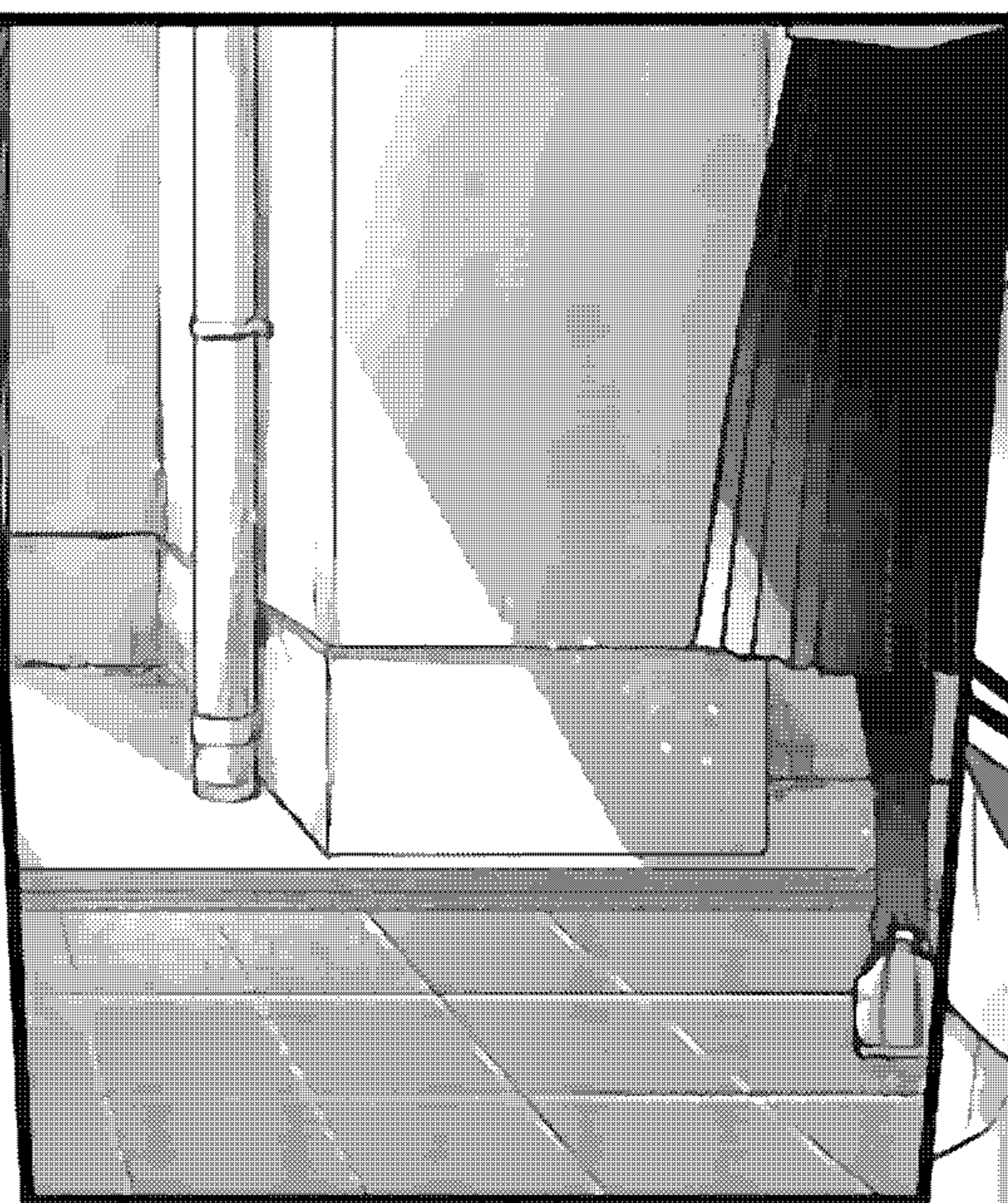
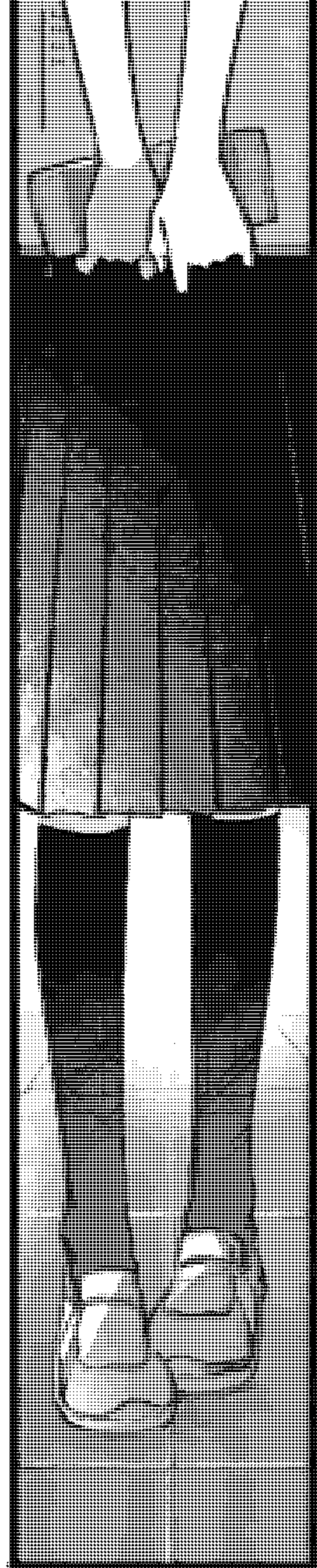
像你这样

有着  
“让大多数妖怪  
都想一饱口福”  
气味的人类  
是很稀少的

……  
气味

啊哈哈  
人类应该  
没法理解吧









明明听到  
几乎所有妖怪  
都想吃掉自己

你却丝毫  
不感到恐惧呢

究竟是  
为什么呢





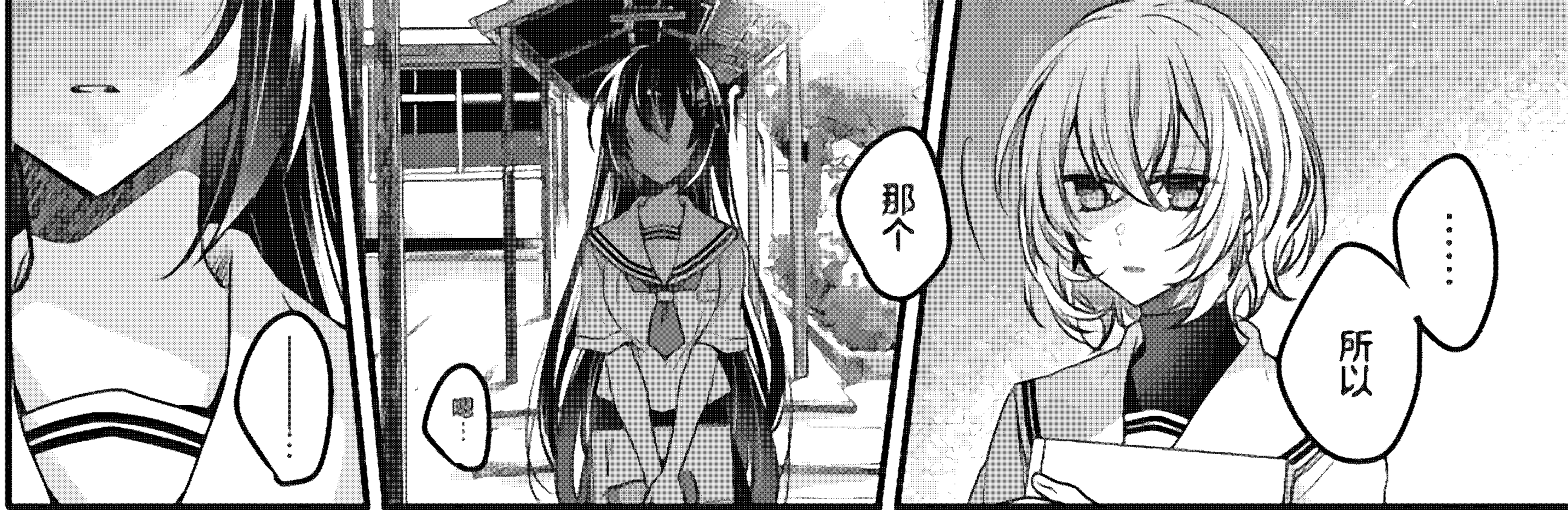
仿佛看透了  
我的内心深处...



...毕竟  
近江同学



















啊哈哈~!!



被抢走了呀



小美胡

路上买零食吃  
又会被老师骂  
的哦...?



真是的...

抛

那—  
比名子也  
是共犯!



笑容

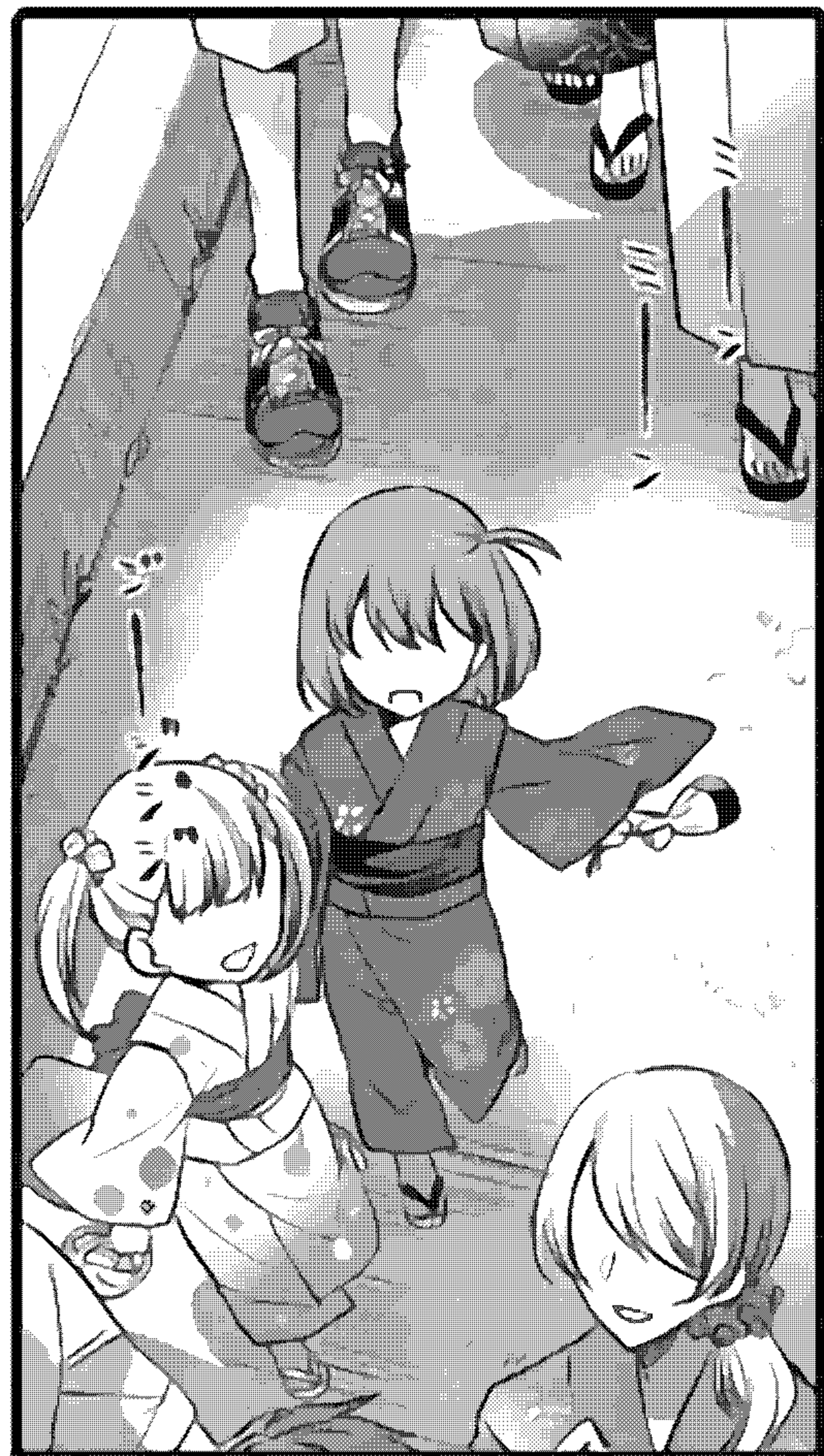
满脸

呀!老师来得  
正是时候啊!

我还担心  
你会被抢走  
不能一起  
回家呢!







呜  
冰棍掉~

…啊啊  
原来如此



你看  
这个



嗯—？

……感觉  
今天外出的人  
挺多的



# 夏祭

第18回 夏祭

今天  
是夏日祭啊



……





我想玩锦金鱼  
可以吗？

不行

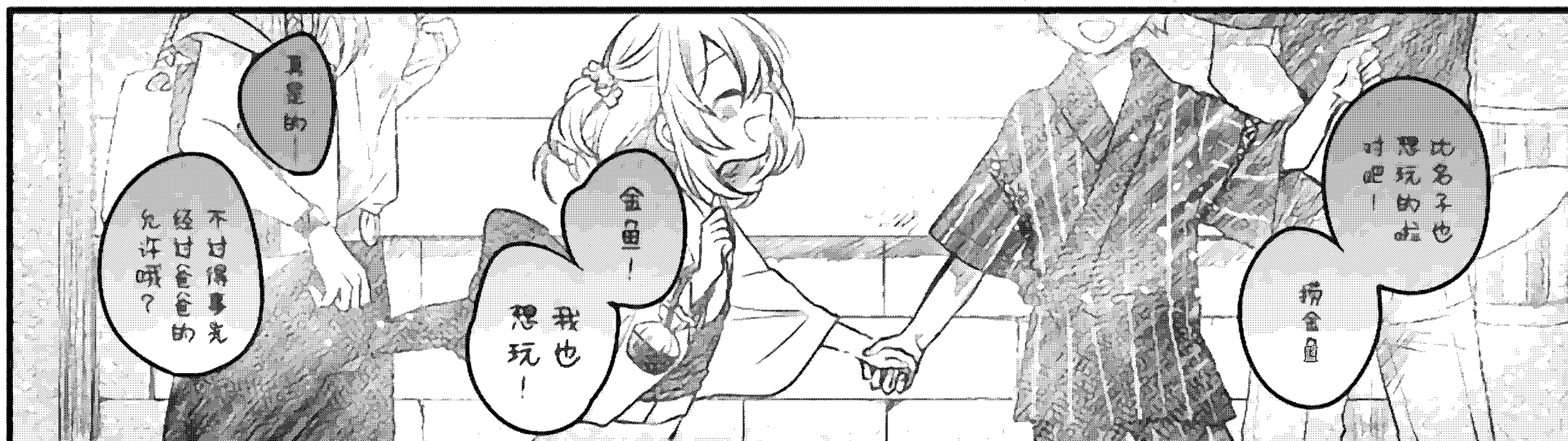
去年的金鱼  
还在养着呢

诶~

好像……  
是这么回事



滴落



比名子也  
想玩的啦  
对吧！

锦金鱼

金鱼！

我也  
想玩！

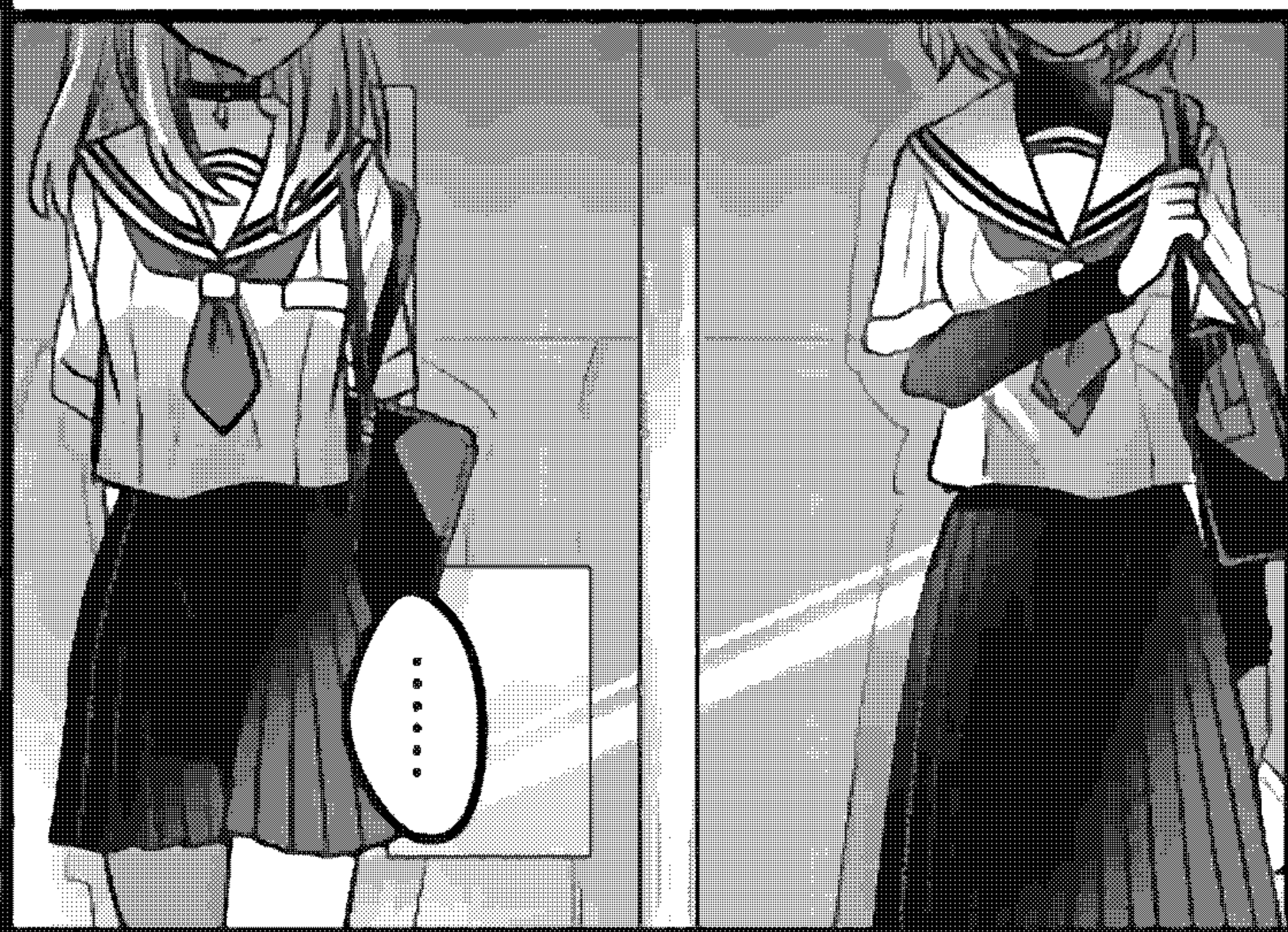
不过得事先  
经过金鱼的  
允许哦？

是真的

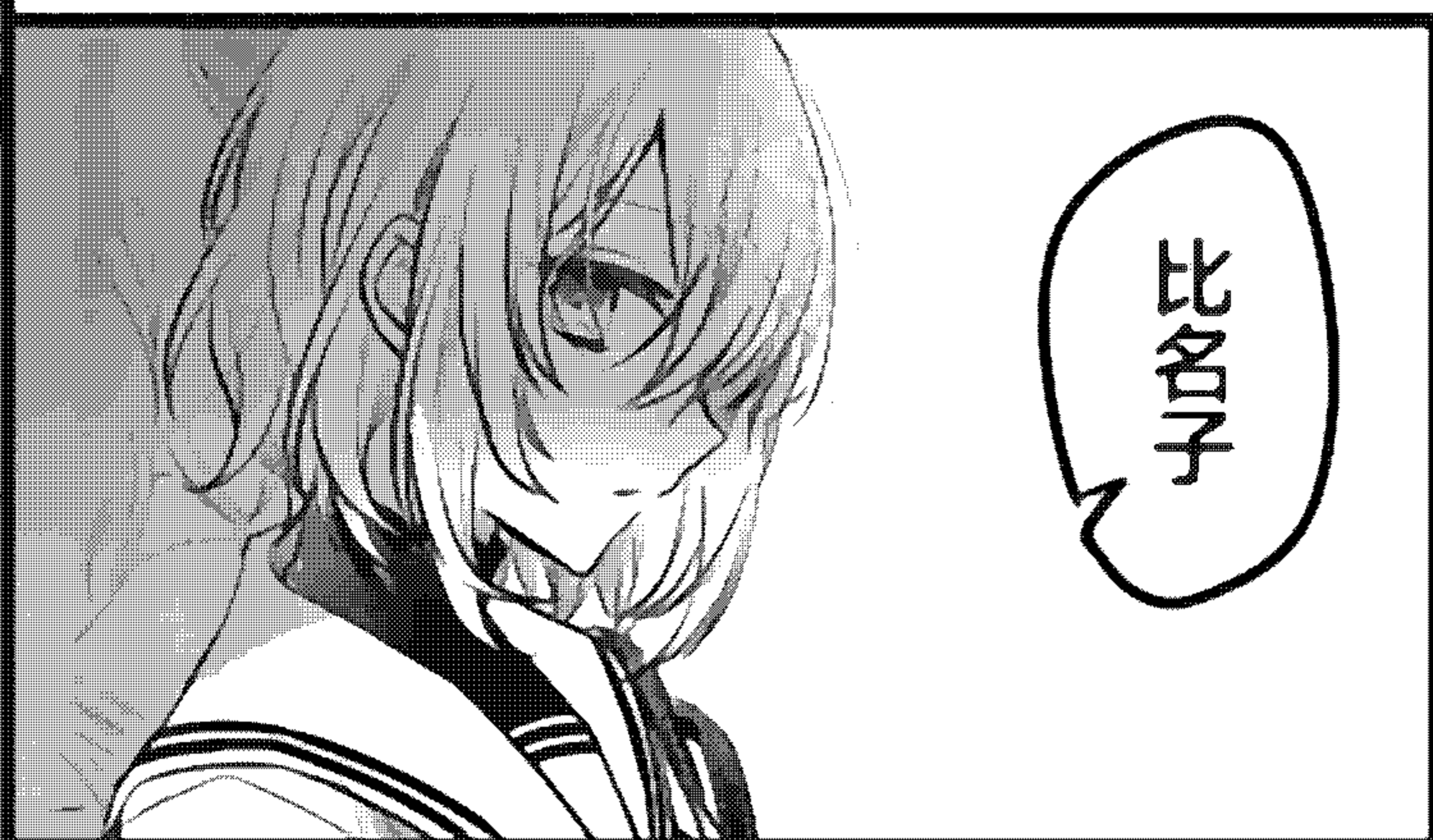


今年

要和我一起  
逛夏日祭吗？



……



比名子





……  
小美胡

抱歉



哇——

不用向我道歉啦  
真是的

是我不好  
提些让你  
为难的要求  
抱歉哦！

烟火而已  
在比名子家也是  
能欣赏到的啦！

不……

晃来

晃去

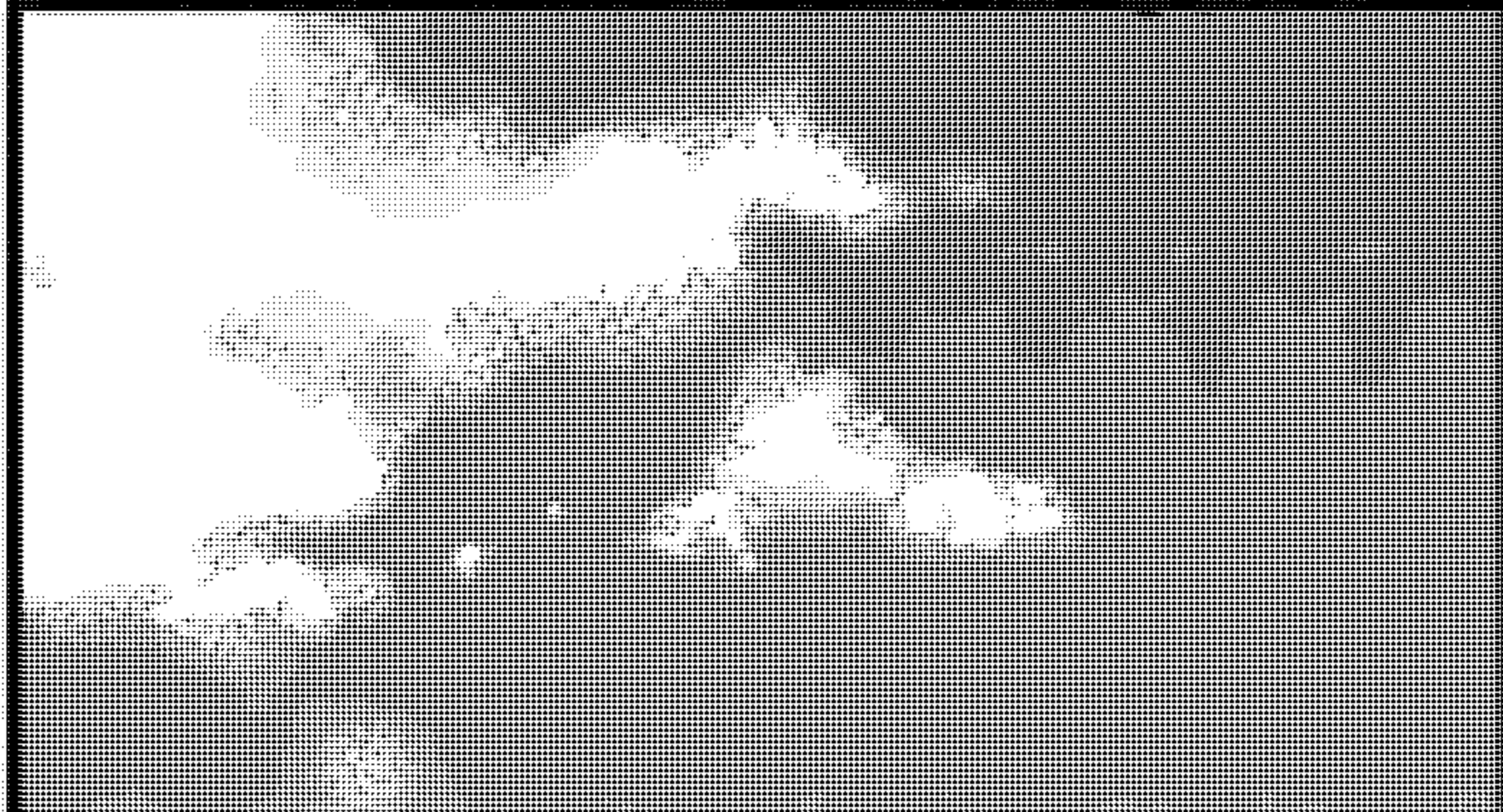
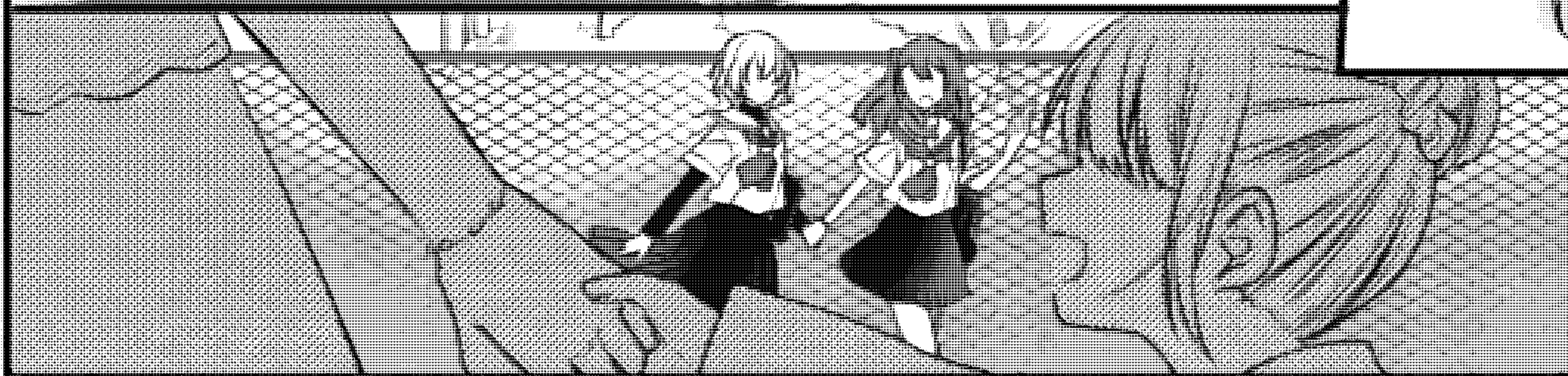
嗯

嗯

确实没必要  
将别人逼  
去呢

不只有这些  
人也多  
而且  
而且









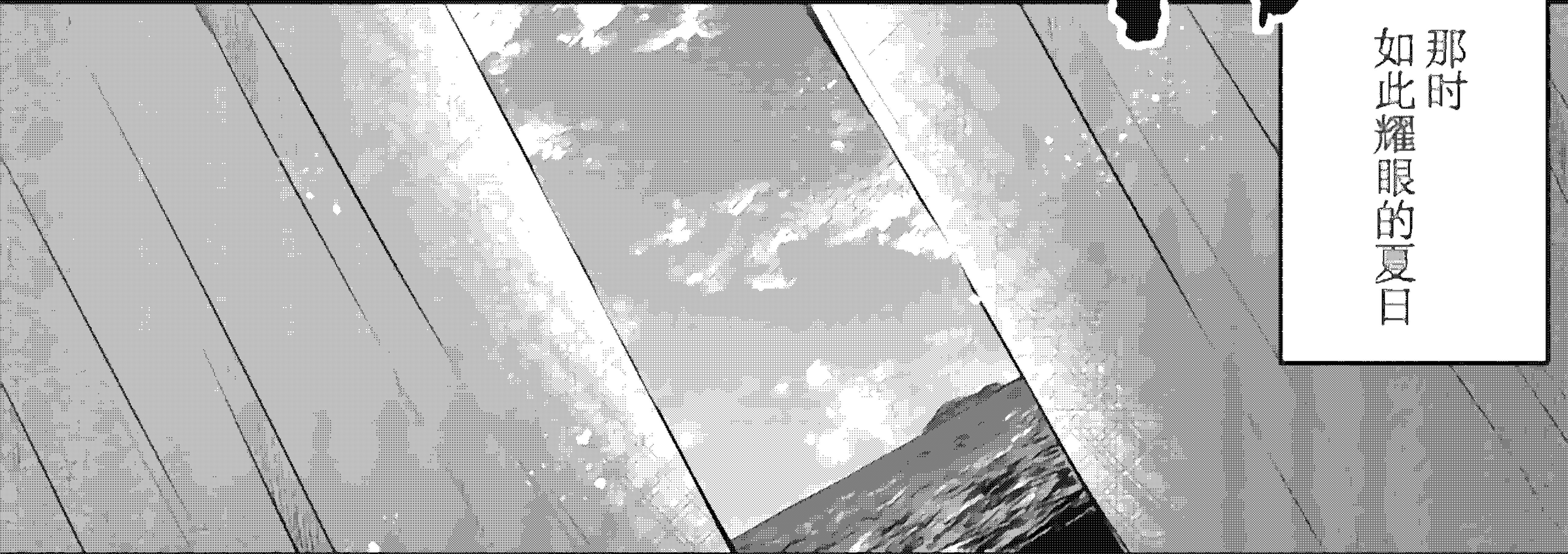




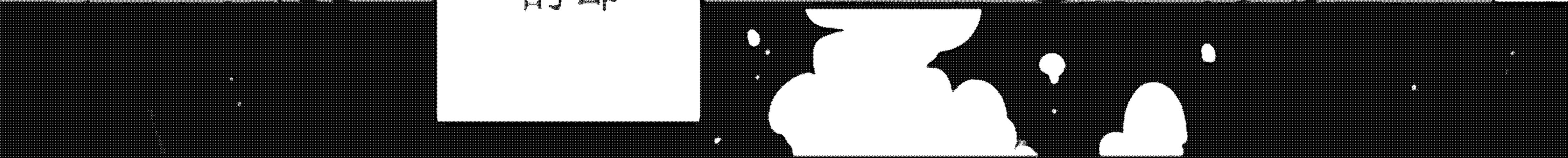




那时  
如此耀眼的夏日

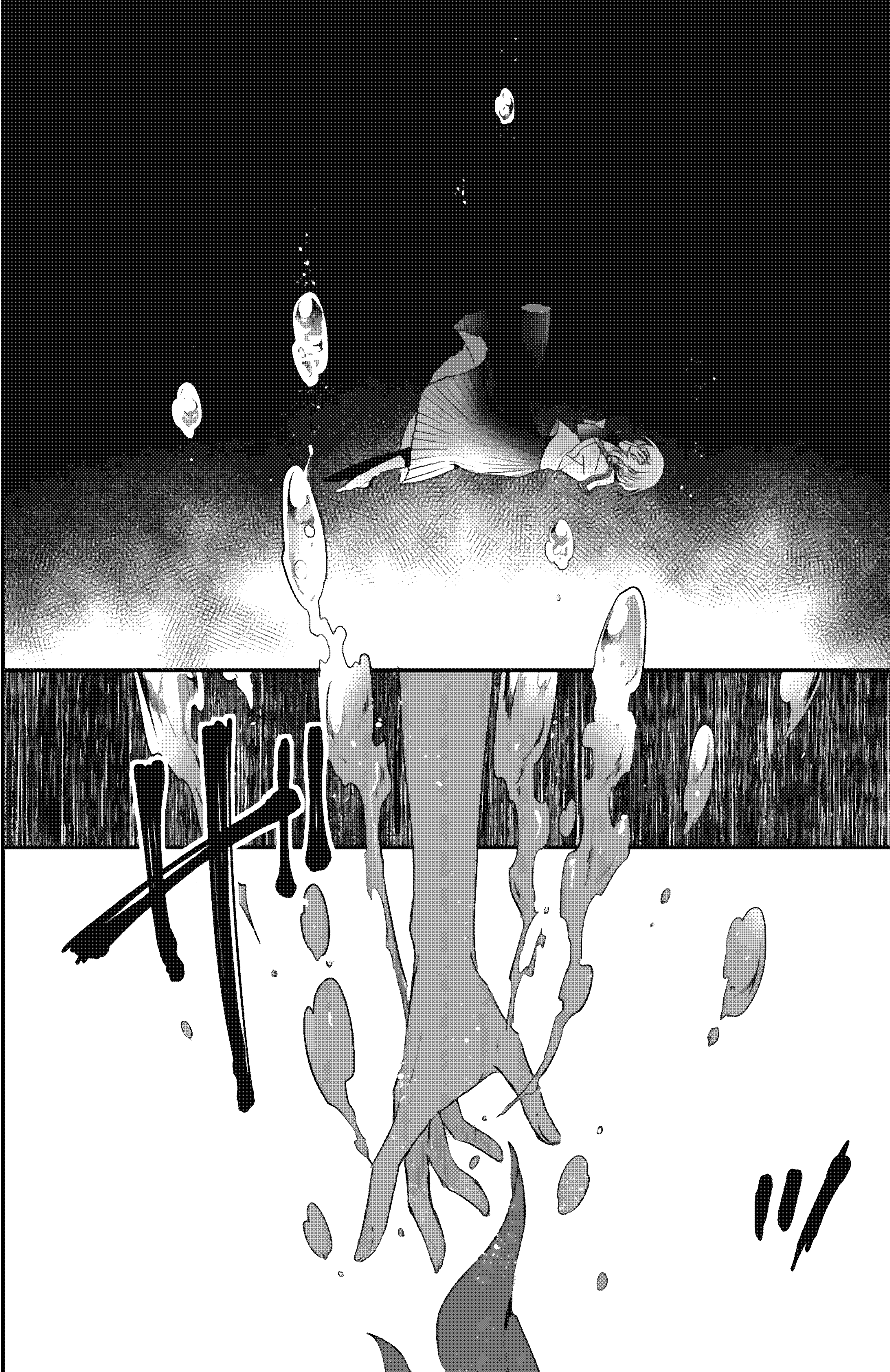


现在却  
如此的

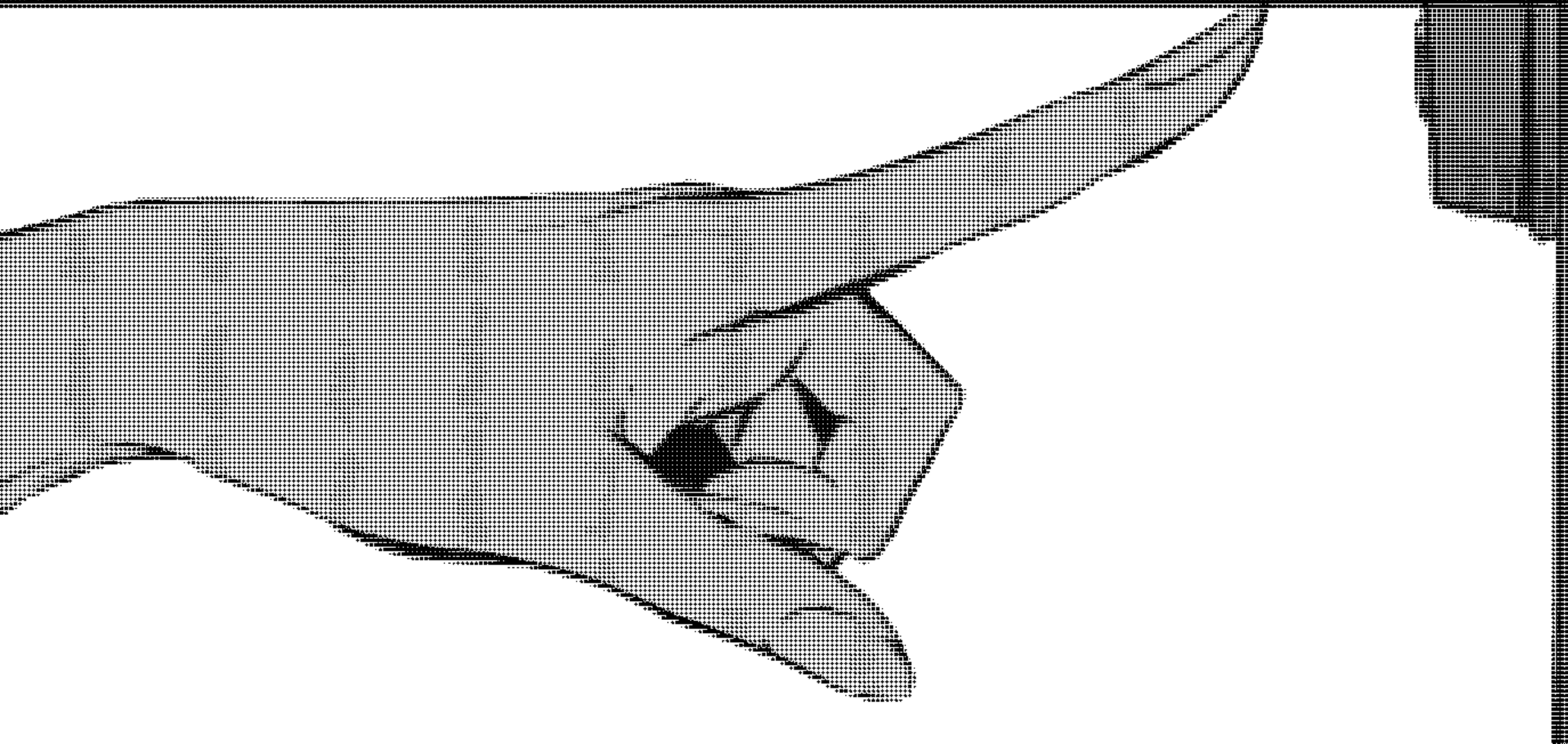


痛苦

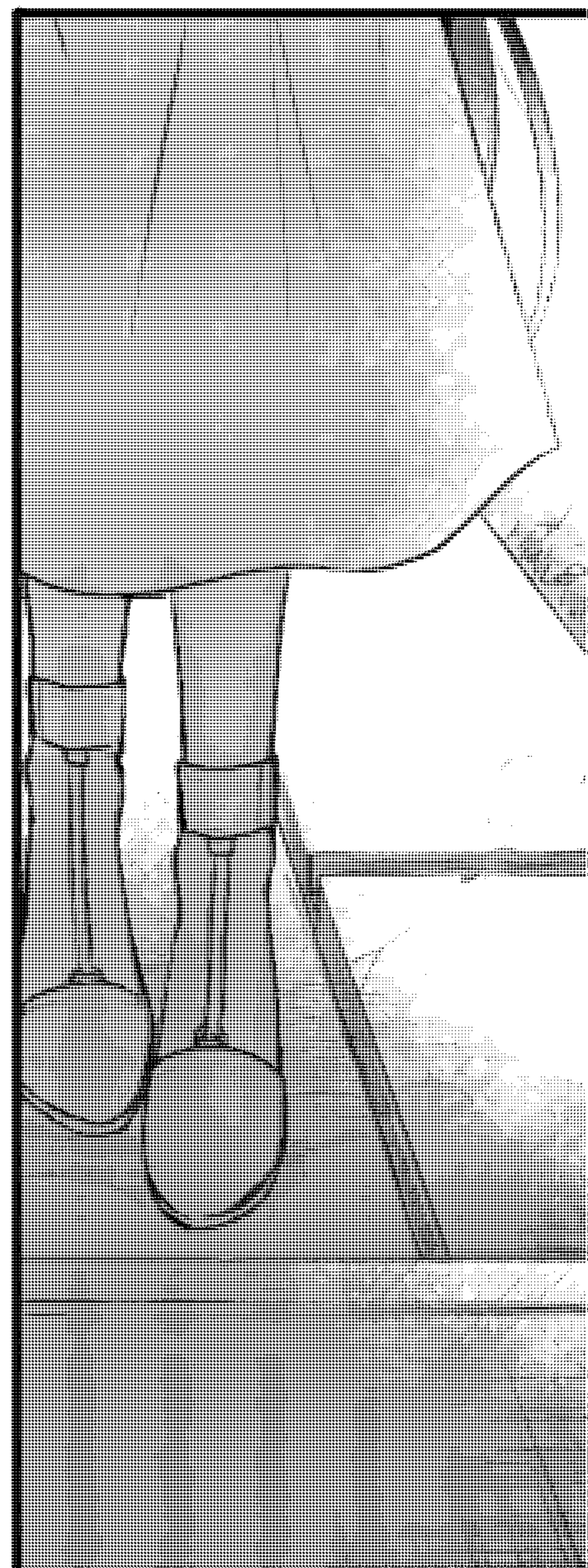
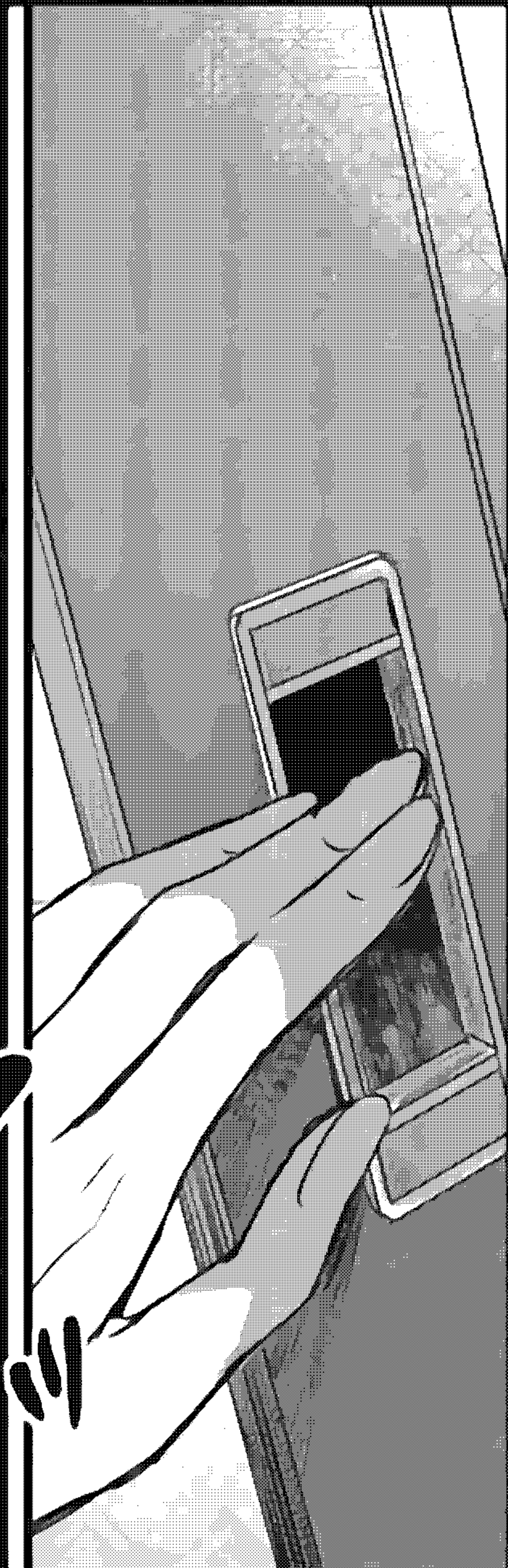
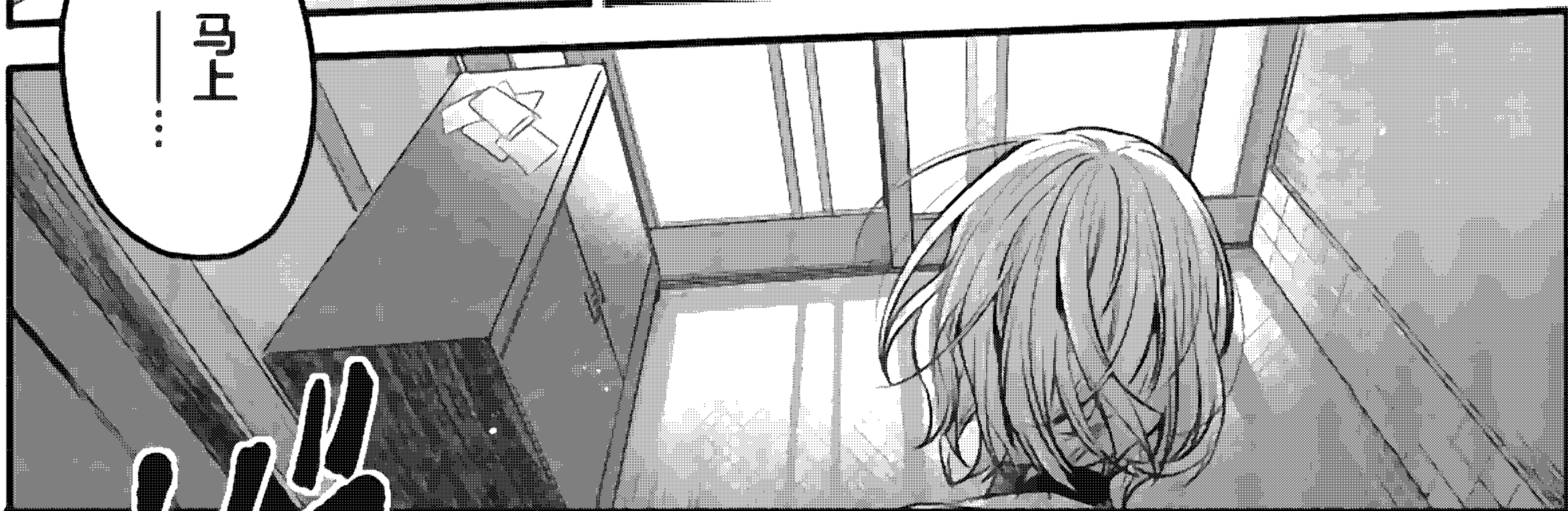
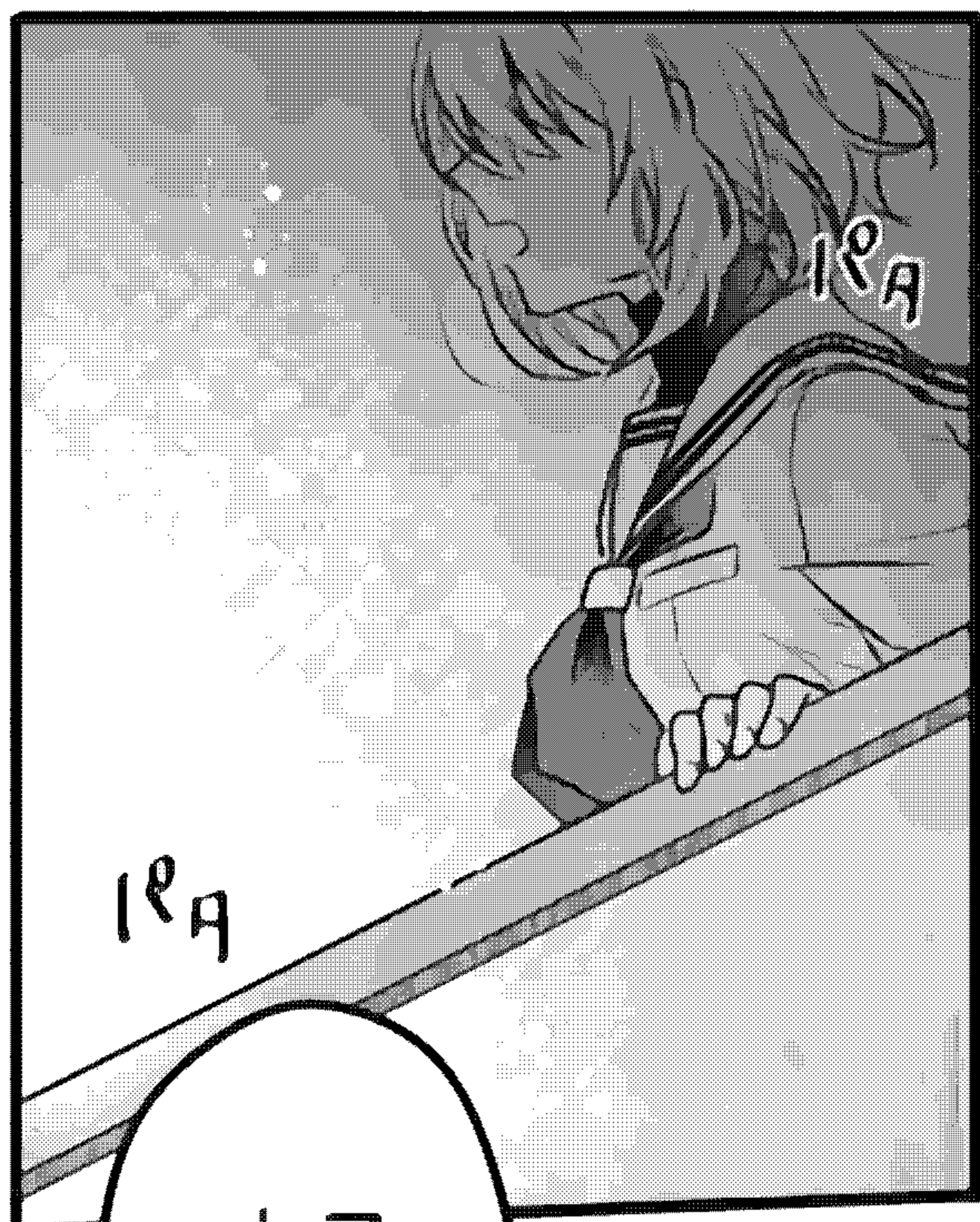














耀眼的  
夕阳下

是海水的  
味道

晚上好

哈哈……明明  
天还这么亮

却说晚上好  
还挺怪的呢





我是来邀你  
一同去夏日祭的

突然的拜访与邀请  
其真实意图是——。

次号

月号

11月27日  
発売

につづく!



近江汐莉



八百岁 比名子



社美胡

这里要提的是女主比名子的姓氏，如果没理解错的话，从老师的话语中应该能得出比名子姓<八百岁>。这个姓氏在日语中相当罕见，而且几乎起到了一个明示比名子家族（一般是随父姓吧）的作用，以下内容摘自百科。

“八百比丘尼，现被供奉为八百姬大明神。根据《古今着闻集》中记载，人鱼肉味美且可食用。然而，在若狭国（今福井县）流传着很有名的八百比丘尼传说，据说她吃了人鱼肉而活到八百岁，此外，在小滨市青井的神明神社，也有自德川幕府时代就开始供奉的八百比丘尼像。

这个故事有许多不同的版本，最原始的版本已不可考，不过故事的内容都大同小异，有一种说法，人鱼其实是这名女子到了所谓的异界，也就是脱离了日本岛以外的世界，从那里带回来的土产。吃下人鱼的肉而长生不老的比丘尼，实际上过得痛苦万分，因为她深深地体悟到人世的无常，也周游过列国，到了晚年，她回到故乡若狭这个地方，一直住在尼姑庵里再也不同外界接触，据说等到她已经活到将近八百岁的时候，就一个人独自进入濑山的洞穴里，断食至死。”

(ps: 玩过 yys 的应该会比较熟悉 \_(:3」∠)\_)





图源：游一

翻译：加贺EX

校对：加贺EX

嵌字：Morina



灯暗

长期招募啦!!!

翻译

日语N2以上  
汉语表达流畅

校对

日语N1  
能够吊打翻译

嵌字

有时间和耐心  
零基础可教

读者群: 169517179  
测试群: 823681792

本组无偿, 用爱发电



画师

灯暗@Otaku\_NanMya

userpid=16048793

1/3